

## Zmluva o dielo č. 5/2011

uzatvorená podľa § 536 a nasled. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb.  
na výrobu spravodaja KR- MAS č. 1/2011

uzatvorená medzi týmito zmluvnými stranami

**OBJEDNÁVATEĽ:** OZ Kopaničiarsky región – miestna akčná skupina  
Sídlo: Nám. M. R. Štefánika 560/4, 907 01 Myjava  
IČO, DIČ: 42025150, 2022474399  
zastúpení: Ing. Ivan Bzdúšek, predseda združenia  
Osoba oprávnená rokovať o veciach technických: Mgr. Kristína Kubinová  
Bankové spojenie: [REDAKOVANÉ]  
číslo účtu: [REDAKOVANÉ]

(ďalej len „objednávateľ“)

a

**ZHOTOVITEĽ:** RECO s.r.o.  
Sídlo: Hurbanova 1379, 905 01 Senica  
IČO, DIČ: 34152059, 2020187191  
IČ DPH: SK2020187191  
Bankové spojenie: [REDAKOVANÉ]  
Číslo účtu: [REDAKOVANÉ]

(ďalej len „zhotoviteľ“)

Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania v zmysle § 42 ods.8 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Objednávateľ na obstaranie predmetu tejto zmluvy použil postup verejného obstarávania – *zákazku s nízkou hodnotou – prieskum trhu*.

### Preambula

**Predmet zmluvy bude financovaný s podporou Programu rozvoja vidieka Slovenskej republiky 2007 – 2013 v rámci osi 4 Leader, opatrenie 4.3 Chod miestnej akčnej skupiny.**

### Článok I.

#### Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je výroba propagačného spravodaja č. 2/2011 združenia, t.j. kompletne grafické spracovanie dodaných textov a iných súborov, grafická úprava, zalomenie, scany, úprava fotografií, korektúry, tlač tak, aby zhotovený propagačný materiál „Spravodaj č. 2/2011“ mohol byť určený konečnému spotrebiteľovi.

2. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať objednávateľovi propagačné materiály v požadovanom náklade **5 000 ks**.
3. Objednávateľ sa zaväzuje zhotoviteľovi uhradiť cenu za vykonanie predmetu zmluvy uvedeného v článku I v zmysle článku V. tejto zmluvy.

## **Čl. II. Špecifikácia predmetu zmluvy**

1. Špecifikácia predmetu zmluvy uvedeného v článku I:
  - grafické spracovanie dodaných textov a iných súborov, grafická úprava, korektúry, príprava do tlače a tlač
  - formát: A4
  - rozsah: 8 strán s textom v slovenskom jazyku + 6 až 10 fotografií, 5 povinných lôg, tabuľky a grafické schémy
  - ofsetový papier
  - počet farieb: 4 + 4
  - bez knižárskej väzby, 1 lom do formátu A4

## **Čl. III. Čas a miesto plnenia**

1. Zhotoviteľ je povinný vykonať a odovzdať predmet zmluvy v zmysle čl. I ods. 1 týkajúci sa propagačného Spravodaja č. 2/2011 v termínoch do **16. 12. 2011 do 15.00 hod. do kancelárie Kopaničiarskeho regiónu – miestnej akčnej skupiny, M. R. Štefánika 560/4, 907 01 Myjava**.
2. Zhotoviteľ je povinný odovzdať objednávateľovi predmet plnenia zmluvy v dohodnutom rozsahu, čase a v dohodnutej kvalite.

## **Čl. IV Zmluvné pokuty**

1. V prípade že zhotoviteľ bude v omeškaní s odovzdaním propagačných materiálov v zmysle tejto zmluvy, má objednávateľ právo na zmluvnú pokutu vo výške **0,5% za každý začatý týždeň z celkovej ceny diela**.
2. Pri nedodržaní termínu zo strany objednávateľa za neuhradenie faktúry v lehote splatnosti, zhotoviteľ má právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % z dlžnej sumy za každý začatý týždeň omeškania.

## **Čl. V. Zmluvná cena**

1. Zmluvná cena je stanovená v súlade s ustanoveniami zákona č 18/1996 Z.z. o cenách v platnom znení a nadväzujúcich predpisov vypočítaná ako súčet všetkých položiek určených v cenovej ponuke:

<b>Celková cena diela s DPH:</b>	<b>642,00 €</b>
<b>Z toho DPH:</b>	<b>107,00 €</b>
<b>Bez DPH:</b>	<b>535,00 €</b>

Zmluvná cena je stanovená na základe cenovej ponuky.

Dohodnutá cena zahŕňa zhotovenie Spravodaja č. 2/2011 v konečnej úprave v požadovanom náklade a dodanie na miesto plnenia.

2. Zmluvnú cenu uhradí objednávateľ na základe faktúry, ktorú vystaví zhotoviteľ až po odovzdaní predmetu zmluvy.
3. Zmluvná cena obsahuje cenu celkom za celú službu podľa sumáru všetkých položiek, ktorý vychádza z návrhu cenovej ponuky, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
4. K zmene ceny môže dôjsť:
  - v prípade zmeny sadzby DPH
  - v prípade rozšírenia alebo zúženia predmetu zmluvy zo strany objednávateľaOstatné zmeny ceny nie sú prípustné.
5. Zhotoviteľ sa nemôže odvolávať na svoje chyby, opomenutia, omyly alebo akúkoľvek inú príčinu za účelom zvýšenia ceny.
6. Predmet zmluvy, ktorý zhotoviteľ vykoná chybne príp. odchylne alebo bez príkazu objednávateľa, nebudú objednávateľom uhradené.

#### Čl. IV.

##### Platobné podmienky a fakturácia

1. Objednávateľ neposkytne zhotoviteľovi žiaden preddavok.
2. Zhotoviteľ vystaví a doručí objednávateľovi riadny daňový doklad za predmet zmluvy v dvoch rovnopisoch. Okrem všeobecných náležitostí podľa zákona č. 222/2004 Z.z. o DPH v znení neskorších predpisov, musí daňový doklad obsahovať jednotlivé položky a ich ceny. **Splatnosť faktúr je 21 dní odo dňa doručenia objednávateľovi.**
3. Objednávateľ uhradí zhotoviteľovi faktúru za predmet zmluvy uvedený v čl. I.
4. V prípade, že faktúra bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, je objednávateľ oprávnený túto faktúru v lehote splatnosti vrátiť zhotoviteľovi. Lehota splatnosti v tomto prípade začne plynúť od doručenia novej správne vystavenej faktúry objednávateľovi.

#### Čl. V.

##### Povinnosti zmluvných strán

1. **Objednávateľ je povinný:**
  - poskytnúť zhotoviteľovi podklady na zhotovenie predmetu zmluvy a to kompletne dodanie textov vo wordovskom dokumente a dodaní fotografií v JPG alebo origináli,
  - uhradiť dohodnutú cenu,
  - prevziať predmet plnenia od zhotoviteľa.
2. **Zhotoviteľ je povinný:**
  - na základe výzvy objednávateľa bezodkladne prevziať podklady na vykonanie predmetu zmluvy,
  - v lehote plnenia zhotoviť a dodať propagačný Spravodaj v dohodnutom náklade,
  - vykonať predmet zmluvy riadne v súlade s požiadavkami objednávateľa, v zmysle špecifikácie a s platnými technickými normami pre polygrafickú výrobu,
  - zhotoviteľ vykoná dielo na svoje náklady a vlastné nebezpečenstvo.

**Čl. VI.**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po zverejnení na www stránke [www.kopaniarskyregion.sk](http://www.kopaniarskyregion.sk).
2. Zhotoviteľ nesmie bez predchádzajúceho súhlasu objednávateľa previesť záväzky zo zmluvy na tretiu osobu.
3. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a právnymi predpismi SR.
4. Zmeny a doplnky k tejto zmluve môžu byť vykonané len formou písomných dodatkov k tejto zmluve podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
5. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých objednávateľ dostane jeden rovnopis a zhotoviteľ jeden rovnopis.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
  - cenová ponuka zhotoviteľa

V Myjave dňa 9. 12. 2011

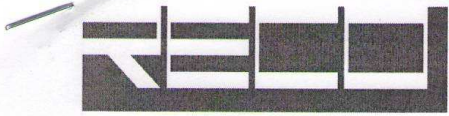
---

Za objednávateľa

---

Za zhotoviteľa

# Cenová ponuka zhotoviteľa



advertising agency  
creative studio

www.reco.sk

## Kopaničiarsky región – miestna akčná skupina

Obchodná firma

Výzva číslo: 2472/T

I. OBCHODNÉ MENO

RECO, s.r.o.

II. SÍDLO

Kopaničiarsky región – miestna akčná skupina  
M.R. Štefánikova 560/4  
907 01 Myjava

Senica 30.11.2011

Cenová ponuka „Výroba Spravodaja KR-MAS č.2/2011“ grafické spracovanie a tlač

formát A4  
rozsah: 8 strán  
farba: 4/4  
materiál: 80g ofset  
knih. sprac: len 1 x lom na A4, vkladanie do seba  
množstvo: 5 000 ks

cena: 535 Eur bez DPH  
642 Eur s DPH

ceny sú bez DPH



RECO s.r.o. reklamná agentúra  
Hurbanova 1379, 905 01 SENICA  
e-mail: reco@reco.sk  
Tel./fax: 00421 34 651 4914  
www.reco.sk